

8087 Zürich

Gemeindeverwaltung
AHV-Zweigstelle
8805 Richterswil

Ausgleichskasse

Internationale Rentenberatung
Direktwahl 044 448 58 90
info-ahv@svazurich.ch

Sozialversicherungsanstalt
des Kantons Zürich
Röntgenstrasse 17
Postfach
8087 Zürich

Telefon 044 448 50 00
Fax 044 448 55 55
www.svazurich.ch

► **Internationale Rentenberatung vom 16. bis 18. April 2013:
Information für Ihre Einwohnerinnen und Einwohner**

1. Februar 2013

Guten Tag

Wir möchten Sie auf die diesjährigen internationalen Rentenberatungstage aufmerksam machen. Diese finden vom 16. bis 18. April 2013 in der SVA Zürich statt. Das Angebot richtet sich an Einwohnerinnen und Einwohner an, die beruflich in Deutschland oder Österreich tätig sind oder waren.

Die internationale Rentenberatung ist ein Angebot, das von der deutschen Rentenversicherung in Zusammenarbeit mit der SVA Zürich realisiert wird. Experten der deutschen und österreichischen Sozialversicherungsträger informieren in persönlichen Gesprächen über die Altersrente, über die Invaliditätsrente und über die Sozialversicherungsansprüche nach dem Gemeinschaftsrecht.

Wir bitten Sie, die beiliegende Kurzinformation in Ihrem Gemeindeorgan zu publizieren. Zusätzlich erhalten Sie einen Aushang für den Schaukasten und Broschüren, die an Interessierte abgegeben werden können.

Die Medienmitteilung stellen wir Ihnen im Extranet auch als PDF- und als Word-Dokument zur Verfügung.

Wir danken Ihnen und grüssen Sie freundlich.

SVA Zürich



Ruedi Pauli
Leiter Ausgleichskasse

Beilage

- Informationsbroschüren und Aushang

Internationale Rentenberatung in der SVA Zürich: Information für ausländische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Sie sind oder waren in Deutschland oder Österreich beruflich tätig und haben Fragen zur Alters- oder Invaliditätsrente? Die SVA Zürich bietet vom 16. bis 18. April 2013 internationale Rentenberatungsgespräche an. An drei Tagen informieren Beraterinnen und Berater der deutschen und österreichischen Rentenversicherung über Fragen zur Altersrente, zur Invaliditätsrente und über die Sozialversicherungsansprüche nach dem Gemeinschaftsrecht. Es handelt sich um ein Angebot, das von der deutschen Rentenversicherung in Zusammenarbeit mit der SVA Zürich realisiert wird. Da die Nachfrage gross ist, müssen die Gesprächstermine telefonisch reserviert werden.

Wir empfehlen das Beratungsangebot Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ab zirka 55 Jahren.

Datum und Zeit

16. April 2013 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr

17. April 2013 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr

18. April 2013 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Ort

SVA Zürich, Röntgenstrasse 17, 8005 Zürich

Terminvereinbarungen

Termine können unter der Telefonnummer 044 448 58 90 vereinbart werden.